

"VALENTINE LOST"

Interprète(s): Eiríkur Hauksson
 Auteur(s): Kristján Hreinsson
 Compositeur(s): Sveinn Rúnar Sigurðsson

UER

I'll let the music play
 while love lies softly bleeding.
 In heavy hands on shadowlands.
 As thunder clouds roll in
 sunset is receding.
 No summer wine - no Valentine.

A tiger trapped inside a cage.
 An actor on an empty stage.
 Come see the show!
 Rock 'n' roll can heal your soul
 when broken hearts lose all control.

Some rivers still run dry
 and jungles burn to embers.
 Gold autumn days, must fade to grey.
 There is a reason why
 a haunted man remembers
 one frozen night - his darkest day (oh...)

A tiger trapped inside a cage.
 An actor on an empty stage.
 Come see the show!
 Rock 'n' roll will heal your soul
 when broken hearts lose all control.

Passion killed by acid rain.
 A rollercoaster in my brain.
 But, how would you know!
 In your satin, silk and lace...
 Another time another place.

A tiger trapped inside a cage.
 An actor on an empty stage.
 Come see the show!
 Rock 'n' roll will heal your soul
 when broken hearts lose all control.

A love let loose and painted black.
 A train stuck on a broken track.
 I'll let it go!
 Rock 'n' roll has healed my soul.
 The stage is set - on with the show!

Je laisse jouer la musique
 Pendant que l'amour saigne et doucement s'écoule
 Dans des mains Lourdes, dans des pays ombragés
 Pendant que des nuages orageux s'approchent
 Et le crépuscule s'évanouit
 Pas de vin d'été. Pas de Valentine.

Un tigre pris dans une cage
 Un acteur seul sur une scène vide
 Venez voir le spectacle!
 Le rock'n'roll peut guérir ton âme
 Quand un coeur brisé perd tout contrôle

Des rivières se dessèchent toujours
 Des jungles brûlent toujours jusqu'à des tisons
 Les jours d'or d'automne deviennent peu à peu grisâtres
 Il y a pourquoi
 Un homme hanté se rappelle
 D'une nuit gélée, le jour le plus noir de sa vie (oh)

Un tigre pris dans une cage
 Un acteur seul sur une scène vide
 Venez voir le spectacle!
 Le rock'n'roll peut guérir ton âme
 Quand un coeur brisé perd tout contrôle

Une passion tuée par des pluies acides
 Des montagnes russes dans mon cerveau
 Mais comment vas-tu savoir?
 Vêtue en ton satin, ta soie et tes dentelles?
 Une autre époque, un autre endroit

Un tigre pris dans une cage
 Un acteur seul sur une scène vide
 Venez voir le spectacle!
 Le rock'n'roll peut guérir ton âme
 Quand un coeur brisé perd tout contrôle

Un amour libéré et peint tout en noir
 Un train qui s'est arrêté sur des rails cassés
 J'oublierai tout
 Le rock'n'roll a guéri mon âme
 La scène est prête - que le spectacle commence!

Ég les í lófa þínum

Ég les í lófa þínum, leyndarmálið góða
Ég sé það nú, ég veit og skil
Það er svo ótalmargt sem ætla ég að bjóða
Já, betra líf, með ást og yl

Í lófa þínum les ég það
Að lífið geti kennt mér að
Ég fæ aldrei nóg
Ég vil fara frjáls með þér
Og fljúga yfir land og sjó

Það er svo augljóst nú að allir draumar rætast
Við höldum tvö, um höf og lönd
Um lífið leikum við og lófar okkar mætast
Pá leiðumst við
Já, hönd í hönd

Í lófa þínum les ég það
Að lífið geti kennt mér að
Ég fæ aldrei nóg
Ég vil fara frjáls með þér
Og fljúga yfir land og sjó

Ég ætla að fara alla leið
Með ást á móti sorg og neyð
Ég fæ aldrei nóg
Ég vil fara frjáls með þér
Og fljúga yfir land og sjó

Í lófa þínum les ég það
Að lífið geti kennt mér að
Ég fæ aldrei nóg
Ég vil fara frjáls með þér
Og fljúga yfir land og sjó

Ég ætla að fara alla leið
Með ást á móti sorg og neyð
Ég fæ aldrei nóg
Ég vil fara frjáls með þér
Og fljúga yfir land og sjó

I read in your palm

I read in your palm the good secret
I see it now, I know and understand
There are countless things I'm going to offer
Yes, a better life, with love and warmth

In your palm I read that
Life can teach me that
I never get enough
I want to leave with you freely
And fly over land and sea

It's so obvious now that every dream comes true
We two set off over oceans and lands
We play with life and our palms meet
Then we hold hands
Yes, hand in hand

In your palm I read that
Life can teach me that
I never get enough
I want to leave with you freely
And fly over land and sea

I'm going to go all the way
With love against sorrow and despair
I never get enough
I want to leave with you freely
And fly over land and sea

In your palm I read that
Life can teach me that
I never get enough
I want to leave with you freely
And fly over land and sea

I'm going to go all the way
With love against sorrow and despair
I never get enough
I want to leave with you freely
And fly over land and sea

Traduction par Dodi Jhonsson.